



Regard

Regard sur **GRENAY**

Votre Bulletin d'informations municipales

ÉDITO

A L'ÉCOUTE DES ASSOCIATIONS GRENAYSIENNES

N° 406 - NOVEMBRE 2012

La ville accorde une grande importance au milieu associatif sachant qu'à Grenay nous avons des responsables sérieux.

Depuis la reprise en septembre, une autre forme de vie chaque jour se déroule en leur sein : changements dans leur bureau ou arrivée, toujours bienvenue, de nouveaux adhérents.

Afin d'établir le calendrier des Fêtes 2013, des réunions avec tous les présidents ont été programmées. Dans un premier temps, la réunion des marchés aux puces a eu pour but de répartir dans les meilleures conditions ces manifestations. Pour éviter de faire des mécontents, je rappelle à toutes les associations qui veulent faire des marchés aux puces qu'elles doivent s'inscrire **obligatoirement** en mairie. Ceci évite un oubli de courrier lors des envois des convocations.

Plus tard, a suivi la réunion pour la location des salles de la ville. Moment difficile pour les bénévoles de se caler entre les activités municipales sans grincements de dent.

Mais sachez que notre maire et moi-même sommes toujours à votre écoute afin de dialoguer

ou trouver des terrains d'entente.

Il vous suffit de prendre rendez-vous lors de nos permanences le mardi matin avec monsieur le maire et le vendredi sur rendez-vous avec moi-même. Tout ceci est nécessaire afin que ne soient pas déçus et ne se fâchent certains présidents ayant retenu les mêmes dates.

VOEUX DU MAIRE

Il y a de plus en plus d'associations sur Grenay pour le bonheur de tous. Voilà pourquoi, il nous faut trancher. Il n'est pas toujours facile à la commission associative de répondre favorablement à toutes les demandes, sans avoir la crainte d'une erreur et/ou de faire des doublons.

A l'issue de la réunion de location des salles, nous avons tiré au sort le représentant d'une association qui prendra la parole et présentera ses vœux à M. le maire, aux membres du conseil municipal et à la population le **dimanche 6 janvier à la salle des Fêtes**. Un moment d'émotion qui sera donné à M. Robert Goffin, président de la société de chasse.

Au cours de l'année 2013, de



nombreux événements seront organisés par les associations aux côtés de la collectivité.

C'est pour cela qu'elle les soutient de différentes façons.

Avant de terminer, pour info, l'association « *Accueil mamans bébés* » de Bully-les-Mines qui reçoit des familles de Grenay organisera une vente de vêtements et meubles d'occasion du 5 au 7 février à la salle des Fêtes.

Afin de se faire connaître, l'association Vestali mettra en place aussi une vente de vêtements du 28 mai au 30 mai à la salle des Fêtes. Vestali est adhérente du réseau « *Tissons la solidarité* ». Leur activité principale est la revalorisation textile qui

leur sert de support pour la création d'emplois sur le secteur.

Ah oui ! J'oublie la demande de subvention en début d'année. Stop ! Petite pause. On se retrouve pour en parler le moment venu.

Les membres de la commission vie associative vous souhaitent de passer de bonnes fêtes de fin d'année et vous disent à bientôt.

Muriel KRAMARCZYK
Maire-adjointe
Déléguée
à la vie associative

INITIATIONS À L'E.P.N. LOUVRE-LENS

Dans le cadre de ses activités, l'espace public numérique propose des initiations aux nouvelles technologiques. Il souhaite suivre de près tout ce qui touche au numérique. Equipé de tablettes tactiles, il vous propose de découvrir les applications possibles qu'offre un Ipad et autre tablette android.

Deux sessions vous sont proposées pour la découverte des tablettes :

- vendredi 23 et samedi 24 novembre de 14h15 à 16h15
- mercredi 4 et samedi 8 décembre de 14h15 à 16h15

L'E.P.N. propose également :

- initiation à l'informatique : mercredi 5 décembre de 10h à 12h et vendredi 7 décembre de 14h15 à 16h15, mercredi 12 décembre de 10 à 12h
- initiation à internet : vendredi 14 et samedi 15 décembre de 14h15 à 16h15
- initiation à la messagerie électronique : vendredi 21 et samedi 22 décembre de 14h15 à 16h15

Rens., tarifs et inscriptions à l'E.P.N. Buisson au 09 88 99 34 64 ou à l'E.P.N. Coolen au 03 21 45 69 95.

COLLÈGE

SCÈNE DE CRIME POUR LA FÊTE DE LA SCIENCE

Les responsables et les enseignants du collège ont organisé une nouvelle édition de la Fête de la Science. Un cru très original cette année puisque les élèves de CM2 et de 6^{ème} ont revêtu le costume du Sherlock Holmes en herbe afin de résoudre une scène de crime.

Ils étaient plusieurs dizaines à parcourir les différents ateliers afin de trouver le coupable. Ateliers empreintes digitales, échantillons de tissus, d'analyse ADN, balistique, interrogatoire... ils ont mené l'enquête en utilisant également les nouvelles technologies comme le Tableau blanc interactif.

A la fin de la journée, suite à leur pêche aux



les élèves ont été à la pêche aux énigmes d'atelier en atelier.

indices, ils devaient être en mesure de découvrir l'auteur du crime.

Unique en son genre, l'idée a beaucoup séduit les participants, élèves comme enseignants, qui se sont beaucoup investis dont certains au sein de la Brigade d'Intervention de

Grenay, la désormais célèbre BIG.

Cette manifestation qui a bénéficié du soutien de la municipalité était, pour les CM2, l'occasion d'une approche originale et amusante du monde des sciences.

ETAT CIVIL

ILS SONT NÉS, SE SONT MARIÉS, NOUS ONT QUITTÉS EN JUIN, JUILLET ET AOÛT

NOUS NAISSANCES

Even GUESTIN MOLIN, le 28 juin à Liévin ; Rohane DELAFORGE, le 28 juin à Liévin ; Tim GIVERS, le 30 juin à Lens ; Morgane POPEK, le 5 juillet à Beuvry ; Jane BROUTIN, le 9 juillet à Liévin ; Yannaël GARDINAL, le 9 juillet à Liévin ; Luka MOREAU, le 17 juillet à Liévin ; Lucas LAGACHE, le 20 juillet à Liévin ; Ilan DRANCOURT, le 21 juillet à Lens ; Romy THIERY, le 24 juillet à Liévin ; Jayson VANDEVOORDE, le 24 juillet à Lens ; Louise DUARTE, le 28 juillet à Liévin ; Gauthier BARBIEUX, le 5 août à Rang-du-Fliers ; Ambre FORET, le 8 août à Liévin ; Lana GRANATA, le 10 août à Liévin ; Louane CLÉMENT, le 13 août à Liévin ; Lahoucine RADI, le 13 août à Liévin ; Méline GEORGE, le 22 août à Liévin ; Dahlia MASSART, le 22 août à Lens ; Romane GAY, le 25 août à Liévin.

NOUS MARIAGES

Philippe BIDALON et Virginie DEGUERRE, le 7 juillet ; Bruno FOURNIER et Nathalie KAUSZ, le 7 juillet ; Kévin SPEIL et Coralie BACQUET, le 21 juillet ; Mickaël MOUQUE et Florence CRENLEUX, le 21 juillet ; Gaëtan POTTIER et Sabrina NASPINSKI, le 21 juillet ; Wilfried MEHAY et Sandy HERBEZ, le 21 juillet ; Manuel JÉSIK et Emmanuelle PRESSE, le 21 juillet ; Giovanni CATOILLARD et Nicole DEBSKI, le 21 juillet ; Francis DOMINGO-VICENTE et Annick TENNELIER, le 11 août ; Jérôme GARDE et Emilie DELATTRE, le 11 août ; Damien DURIEZ et Sophie OBERT, le 11 août ; Giovanni DUPONT et Danielle DURAISIN, le 18 août.

NOUS DÉCÈS

Boguslaw ORYWAL, le 10 juillet à Lens, âgé de 84 ans ; Brigitte LEMAILLE veuve FAUVERGUE, le 14 juillet à Grenay, âgée de 73 ans ; Fabrice POLLET, le 24 juillet à Grenay, âgé de 42 ans ; Patricia LEGRAND épouse MROCZKOWSKI, le 30 juillet à Lens, âgée de 59 ans ; Patrick LALLART, le 10 août à Liévin, âgé de 53 ans ; Geneviève DUSSUELLE veuve DLUGOSZ, le 12 août à Liévin, âgée de 83 ans ; Marie BRENCI veuve LAURENT, le 31 août à Lens, âgée de 87 ans.

FESTIVITÉS

UN SPECTACLE ET DES COLIS OFFERTS À NOS AÎNÉ-E-S

A l'occasion des fêtes de fin d'année, la commission municipale des personnes âgées offre aux aîné-e-s de 60 ans et plus de notre ville un spectacle musical en hommage à la chanteuse Edith Piaf.

«*Souvenirs de la môme*» sera présenté le **mercredi 5 décembre à 14h30** à l'espace culturel Ronny-Coutteure. Réservés en priorité aux aîné-e-s, ces derniers pourront obtenir leurs places en s'inscrivant avant le **samedi 24 novembre** au **03 21 45 69 50**.

D'une durée de 70 minutes, le spectacle revient sur la vie de la «*dame en noir*» à travers ses grands succès, des photos et des interviews d'époque projetées



un spectacle qui vous donne rendez-vous avec Edith Piaf

sur écran.

La billetterie sera ouverte à tous dès le **mardi 27 novembre**.
Tarifs : plein 6€, réduit 3€, abonnement 4 et 2€.

Pour la 5^{ème} année consécutive, nos aîné-e-s de 70 ans et

plus se verront offrir également des colis de fin d'année par la municipalité.

La distribution démarrera le mercredi 21 novembre à 14h de la cité 5. Elle sera assurée par les jeunes du CAJ.

Elle aura lieu au porte-à-porte :

- **cité 5**, de 14h à 17h le mercredi 21, le samedi 24 et le mercredi 28 novembre,
- **centre ville**, de 14h à 17h le samedi 1^{er}, le samedi 8 et le mercredi 12 décembre,
- **cité 11**, de 9h à 12h le samedi 15 et le dimanche 16 décembre,
- **cité 40**, de 14h à 17h le mercredi 19 décembre et de 10h à 12h le lundi 24 décembre.

En cas d'absence à la date prévue, n'hésitez pas à appeler le CAJ au **03 21 45 69 99** afin de convenir d'une nouvelle date. Dans le cas contraire, le colis sera disponible en mairie dès le **jeudi 3 janvier**.

SOLIDARITÉ

TOURNOI DE FOOTBALL AVEC «FRATERNITÉ MIGRANTS»

Avec le soutien de la municipalité, l'association «*Fraternité migrants Bassin Minier 62*» a organisé un tournoi de football à l'occasion du 10^{ème} anniversaire de la fermeture du centre d'accueil des migrants de Sangatte.

A la salle Bigotte, ce tournoi a opposé amicalement des migrants de camps différents de la région.

C'est l'une des manifestations mises en place jusqu'au 8 décembre dans la région afin de sensibiliser l'opinion publique sur leurs conditions de vie dramatique.

Des municipalités comme celle de Grenay se sont mobilisées aux côtés d'une vingtaine d'associations pour



match amical à la salle Bigotte

mettre en place une trentaine d'événements : tournois de football, concerts, rencontres, débats, animations au sein même des camps...

L'action menée n'est pas de réclamer l'ouverture d'un autre Sangatte qui n'était pas une solution mais de dénoncer une situation humainement inacceptable.

L'objectif est égale-

ment de demander que l'Etat abandonne le traitement policier de ces questions et ouvre le dialogue sur un accueil respectueux des droits de ces personnes.

Il faut condamner les passeurs et les employeurs qui embauchent au noir pour limiter les flux et surtout revoir la politique de développement des pays de départ.

GÉRARD OBERT NOUS A QUITTÉS

Militant syndical et surtout président du club des colombophiles «*la Résistance*» pendant 10 ans, Gérard Obert nous a quittés ce 12 novembre à Liévin. Pour son engagement en faveur de notre ville qu'il aimait tant, votre journal lui rend hommage.

Né le 3 janvier 1945 à Grenay, grand amoureux des pigeons dès le plus jeune âge, Gérard possèdera toujours un pigeonnier chez lui. Président du club «*la Résistance*», il assume cette responsabilité de 1994 à 2004. Aux côtés de sa femme Joëlle et de plusieurs bénévoles du bureau de l'association, il organise de nombreuses manifestations dans un esprit amical et toujours dans un esprit d'équipe. Les repas, les concours, les expositions et les pigeonniers dans les écoles, nombreuses ont été



les actions menées afin de sensibiliser le public et surtout les enfants au monde des coulons. Son franc-parler, sa générosité l'ont mené également à prendre part aux luttes en faveur du droit des mineurs. Secrétaire du syndicat CGT mineurs de la Gohelle, il a été cégétiste pendant plus de 50 ans.

Le maire et les membres du conseil municipal présentent leurs sincères condoléances aux membres de sa famille.

LOISIRS

VOYAGE AU VILLAGE DE ST JOSEPH POUR UNE CINQUANTAINE DE NOS AÎNÉ-E-S

Mis en place dans le cadre de la «Semaine bleue», un voyage réservé à nos aîné-e-s a été organisé par la commission municipale des personnes âgées en partenariat avec le CCAS.

Une cinquantaine d'habitants dont quelques résidents de l'APEI «les Glycines» s'est rendue au Village de Saint Joseph près de Calais. Cette manifestation a permis aux participants de découvrir un lieu construit «à l'ancienne» avec ses ateliers d'ar-

tisans comme le cordonnier ou le ferronnier, ses églises et son épicerie riche de produits du terroir. Elle a été aussi l'occasion de revoir une école et ses pupitres qui en rendus plus d'un nostalgiques. La journée s'est déroulée également autour d'un repas dans un restaurant rétro avec un menu typique de la région.

Le bal musette, quant à lui, a permis aux participants d'achever ce moment dans la bonne humeur.



des habitants découvrant le moulin du village

DE RONNY



dès 15 ans
théâtre
EXILS SANS GPS
par le Théâtre de l'Aventure
jeu. 22 nov. à 19h
et ven. 23 nov. à 20h30
T.P. : 8€ ; T.R. : 6€
abonnement : 5€ et 3€

tout public
spectacle musical
«SOUVENIRS DE LA MÔME»
par S. Habourdin et F. Lucarini
mer. 5 déc. à 14h30
T.P. : 6€ ; T.R. : 3€
abonnement : 4€ et 2€



tout public
exposition
MINEURS DU MONDE
du jeu. 6 déc. au jeu. 13 déc.
de 9h à 12h et de 14h à 18h
entrée libre



EXPO VISIBLE
À LA SALLE DES FÊTES

tout public
théâtre
JOE EGG
par la cie Viesaviés
jeu. 20 déc. à 19h
ven. 21 déc. à 20h30
T.P. : 6€ ; T.R. : 3€
abonnement : 4€ et 2€



flashcodez-nous !



Rens. et réservations
indispensables
03 21 45 69 50



Regard : bulletin municipal de la ville de Grenay - directeur de publication : Christian Champiré, maire - photos, textes, mise en page : mairie de Grenay - impression : imprimerie Danquigny, Cambrai (59) - 3500 ex - publication gratuite.

VOTRE AGENDA



MAISONS FLEURIES - la présentation du palmarès et la remise de lots du concours aura lieu le mercredi 21 novembre à la salle des Fêtes - les habitants inscrits y sont conviés dès 18h.

ANIMATIONS MÉDIATHÈQUE - un stage gratuit de lecture à voix haute aura lieu le mardi 20 novembre dès 9h15 • les prochaines «Histoires à dévorer» réservées aux enfants de 2 à 6 ans auront lieu à la médiathèque le mercredi 21 novembre à 16h - un goûter sera offert à vos enfants • le prochain rendez-vous «Brico'récup'» pour une création de boules de Noël est prévu le samedi 24 novembre dès 14h30 - rens. et réservation auprès de la médiathèque au **03 21 29 58 72**.

REPAS - le moto club «les Guidonneux» organise une soirée autour d'un couscous royal le samedi 24 novembre dès 19h à la salle des Fêtes - animations DJ et groupe rock - 20€ (adultes), 12€ (enfants de 10 à 15 ans), gratuit (enfants de moins de 10 ans) - inscriptions et rens. au **06 65 26 91 21** ou **06 07 88 53 03**.

WEEK-END AFRICAIN - l'association «Amitié Grenay Marekaffo» organise une manifestation intitulée «Le Mali et l'Afrique s'invitent à Grenay» à l'espace culturel Ronny-Coutteure.

• samedi 24 novembre dès 19h : exposition de photos et de textes avec «L'eau, les cultures, les jardins maraîchers dans le cercle de Yélimané» - à 21h : «Les danses d'Afrique»

• dimanche 25 novembre dès 10h : discussion-débat : «L'eau, l'alimentation et le rôle des ressortissants maliens du cercle de Yélimané en France» - à 11h30 : inauguration de l'expo-photos - à 13h : repas typique africain - 20€/personne - dès 16h : danse mandingue traditionnelle et percussions - **entrée gratuite** - rens. et réservation obligatoire au **06 29 57 50 32** ou au **06 34 26 00 08**.

VOS INFOS DIVERSES

LISTES ÉLECTORALES - des modifications peuvent être apportées sur les listes électorales : inscription suite à un changement de domicile, modification si erreur dans le nom, inscription pour les jeunes ayant eu 18 ans. Les personnes sont priées de se présenter au service de l'état civil munies de leur carte d'identité, du livret de famille et d'un justificatif de domicile de moins de trois mois - rens. au **03 21 72 66 88**.

bouclage du prochain Regard le vendredi 23 novembre